

Megjelenik
szombaton délután

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Vármegyeháza
Telefon: 109.

Egyes szám ára

10

fillér

Heti szemle

Újra magyar a Délvidék

1. Attól kezdve, hogy a nagyszerű német és olasz csapatok megindultak az utolsó trianoni tákolmányállam, az angol-amerikai liberálkapitalista igéretmaszlag és judáspénz deliriumában ámokfutóvá lett Szerbia ellen, époly rohamosan követték egymást az események, mint ahogy a korábbi villámháborúk során történt.

Attól a pillanattól kezdve, hogy a legfőbb Hadur kiadta hadparancsát a honvédségnek: „Előre az ezeréves déli határokig“, honvédeink a Duna-Tiszaközén egy nap alatt áttörték a szerbek két erdővonalát és négy nap alatt visszafoglalták az egész Bácskát és a Drávaszög területét. Honvédeink nagyszerű teljesítményét a külföld is teljes elismeréssel méltányolta és a német sajtó megállapította, hogy mi is megelégtünk a villámháború követelményeinek. Legújabb fegyvernemünk, ejtőernyőseink is nagyszerűen teljesítették feladatukat. Több várost a csapatok előtt megszállottak és így megóvhatták azokat a visszavonuló ellenség pusztításaitól, a magyarokat pedig a véres üldöztetéstől.

Szabadka és a többi délvidéki ősi magyar városok, Zombor, Újvidék, Zenta, Apatin stb. ismét boldogan vallják magukat magyaroknak. A tisztogató munka erőteljesen folyik és rövid idő múltán helyre áll a teljes nyugalom a visszafoglalt magyar vidéken is. Ez annál inkább remélhető, mert a szerb haderő a háború 12-ik napján letette a fegyvert a diadalmas német csapatok előtt.

Boldogan öleljük keblünkre visszatért délvidéki testvéreinket és örömmel köszöntjük a visszafoglalt bácskai és drávaközi területeket, amelyek Európa legkövőbb termőföldjét jelentik.

A bánáti földet, épp úgy, mint a bolgároktól elszakított területeket hős német bajtársaink foglalták el, de ezeknek sorsa sem kétséges az új európai elrendezésben. Bizonyos, hogy a kiegészítő Magyarország kitűnően teljesítheti majd azt a feladatát, hogy Európa gabonakamrája és gyümölcsös-kertje legyen.

Felsült kapitalisták

2. Az Egyesült Államok népének többsége nem kívánja a háborút, de Amerika külpolitikája már évek óta megváltozott és évek óta a diktatúrák elleni harc jegyében áll. Az állítólag „demokrata“ Amerika ugyanakkor, amidőn a diktatúrák elleni harcot hirdeti, ugyanazon módszer szerint működik. Rosevelt a demokrata „diktátor“, teljes energiával letörte az egyes államok (Egyesült Államok államainak) jogait, függetlenségét és minden

demokrata elvvel szemben egy centralisztikus, központi hatalomnak, a sajtójának alávetette. Az egyes amerikai államoknak már semmi szavuk sincsen, Washington dönt éppen olyan módszerrel és mérvben, mint Németországban Berlin, Olaszországban Róma és Oroszországban Moszkva.

Ez persze a demokráciának jelszava és álarcza alatt történik, amely tisztán egész zártkörű politikai és gazdasági érdektársaság érdekét képezi az egyetemes nemzet érdekével szemben. Itáliában és Németországban, ahol állítólag diktatúrák vannak, elsősorban a nép érdeke, a köznek java a mérvadó.

Roosevelt évek óta abban fáradozik, hogy Japánt éppen úgy bekerítse, amint Anglia és Franciaország évtizedek óta bekeríteni igyekeztek Németországot és azokat az államokat, amelyek Németországgal baráti viszonyban éltek. Sőt Rooseveltet semmi sem akadályozta meg abban, hogy 1933-ban de jure elismerje a „diktatúrák“ legveszedelmesebbjét, az orosz „proletár diktatúrát“, semmi sem akadályozta meg abban, hogy ő, a demokrata próféta 1937-ben 10 millió dollár értékben hadianyagot szállíthasson a „vörös diktatúrának“. És ha az orosz diktatúrán nem talált megvetni valót, ha ezen nem botránkozott meg

ugy méltán kérdezhetjük meg, miért annyi düh, harag és gyűlölet a tengely diktatúrák ellen? A kérdés nagyon egyszerű! A Szovjetdiktatúrára szüksége volt ennek a nagy demokratának a Japán elleni bekerítési tervben. Roosevelt már akkor tudta, hogyha egy világháború kitörne, az Egyesült Államoknak két arcvonalon kellene küzdeniök és erre esetre fel akart készülni! Csak-hogy a bekerítés nem sikerült! Így fest az igazi demokrácia és általa követett politika...!

Erre adott méltó feleletet a Macuoka és Molotov által kötött ünnepélyes baráti megállapodás a hármasszövetség szellemében.

Tisztújító közgyűlés a városházán

Sátorajauhely város képviselő-testülete szérán délután 4 órakor Bornemissza Miklós alispán elnökelete alatt rendkívüli közgyűlést tartott, melyen a megüresedett városi tisztviselői állásokat töltötték be.

A közgyűlés adólistát Kapás

(Kopcsó) Gyulát, végrehajtókká Lengváry Sándor és Buliczai (Bulecza) Endrét, irnokká pedig dr. Palotás Józsefet választotta meg egyhangú választással.

A megüresedett kezelői állásra dr. Váró Indár polgármester Kozák Bédiát nevezte ki.

Kováts József lett Beszterce vm. számvevőségi főnöke

A belügyminiszter Kováts Károly vármegyei számvizsgálót, akit az elmúlt év novemberében a zempléni vármegyei számvevőség-től helyettesített át a Beszterce-Naszód vármegyei számvevőséghez, megbizta most az otta vármegyei számvevőségifőnöki teendők ellátásával. A kitiintétszámba menő elő-

léptetés hire bizonyára élénk örömet fog kelteni Sátorajauhelyben, ahol Kováts Károly 13 évig működött a vármegyei számvevőség-nél és itt tehetségével, ügybuzgal-mával, valamint rendkívül szívélyes és közvetlenül előzékeny eljárásával mindenki szeretetét és megbecsülését kiérdemelte.

Utolsó határidő!

Április végéig büntetlenül lehet pótolni az elmulasztott készletbejelentést

Az év elején rendelet jelent meg, amely megszabta, hogy az egyes gazdaságok mekkora készleteket tarthatnak meg terményeikből és egyuttal előírta azt is, hogy a feleslegeket ajánlják fel a hatóságoknak.

A kormány abban a reményben, hogy a késedelmes bejelentőket nem annyira a rossz szándék, mint inkább tájékozatlanság, vagy

helytelen irányítás vezette, a szigorú büntetéseket előíró törvény életbelépése előtt még alkalmat nyújt arra, hogy pótolni lehessen az elmaradtakat. Ezért folyó évi április 30-ig mindenki bejelentheti még készleteit büntetés terhe nélkül: de tudatában kell lennie annak, hogy ez az utolsó alkalom s ha ezt elmulasztja, szembe fogja magát találni a törvény teljes szigorával.

Lelkesítő és követendő példák

Az alsódobszai iskola ajándéka egy székeiy iskolának — Sárospataki járásbíró husvétii ajándéka a légo. ügyelet tagjainak

A sokat hangoztatott szociális jelszavak errefelé nagyon lassan válnak a társadalom belső hétköznapi életében éő valósággá. Nagyon sokan vannak még, akik felháborodva méltatlankodnak, ha valamilyen áldozatot kell hozniok és a kellemetlen kötelességvállá-

lások alól a maguk b. személyére nézve kivételt és külön elbánást igyekeznek elérni. Méltatlankodik, akit a rendőr figyelmeztet arra, hogy ablakából fény szűrődik ki és akárhány ember sérte érzi magát, ha légiriadó esetén lassusága miatt hangos szóval paran-

csolják a kapu alá.

Annál kellemesebben érint bennünket, hogyha olyan esetekről hallunk, amelyek a lélekből fakadó önzellen hazafias és szociális érzést sugározzák szét.

Három hétel ezelőtt az alsódobszai ref. elemi iskola az iskolán-kivüli hallgatók bevonásával önkéntes gyűjtés eredményeképen egy 15 kgr.-os husvétii ajándék-csomagot küldött el a kecssetkis-faludi erdélyi elemi iskolának.

A kecssetkisfaludi elemi iskola tanítói, akik nemrég szabadultak fel az oláh megszállás alól, megható hangu levélben köszönték meg Balog József alsódobszai tanítónak a küldeményt.

A levélben többek között a következők állanak:

„Amikor megkaptuk a csomagot, a könny kicsordult szemünkből. Ilyenhez mi nem voltunk hozzászokva. Nekünk eddig csak örökös félelem és állandó megaláztatás jártott. Boldoggá tetettek 106 apró székelyt és rajtuk keresztül egy egész székely falut. Itt mindenki szegény, de nagyon-nagyon boldog. Titeket mindnyájatokat meleg szeretettel emlegetünk naponkint, mint legkedvesebb magyar testvéreinket. Ez az érzés soha sem fog szívünkben elaludni és örökre összeláncol Veletek.“

A meleg hálát és székely testvéri üdvözetet küldő levélhez a székely iskola egy tanítója egy 12 kg-os csomagot mellékel, amely a székely gyermekek minden felhívás nélkül összeadott emléktárgyait tartalmazza.

A husvétii ünnepek alatt Sárospatakon is éjjel-nappal légottalmi ügyelet volt, melynek tagjai kényelmes ünneplés helyett virrasztottak és vigyáztak a község biztonságára. Ez a körülmény arra indította dr. Bukoveczky Nándor kir. járásbíró, hogy az ünnepekre előkészített husvétii sonkát és egész ünnepi sütemény és italkészletét a légo. ügyelet tagjainak ajándékozza míg ő maga egytál ételés rendszer mellett töltötte a husvétit.

Kirendelések a Délvidékre

Dr. Hegedeős Kálmán városi fogalmazót és Heincz Frigyes vm. gazdasági segédfelügyelőt a délvidéki katonai közigazgatáshoz kirendelték

A „Téli Zsoltár” előadása Ujhelyben.

A sátoraljaujhelyi ref. egyház lehetővé teszi, hogy Ujhely közönsége is láthassa a Nemzeti Színház ujdonságát, a Téli Zsoltárt. A közeljövőben kerül bemutatásra a Városi Színházban pataki műkedvelők vendégzereplésével. A tiszta jóvedelem felét az árvizkárosultaknak, másik felét pedig az építendő Kulturház javára fordítják.

Áthelyezések

A földmivelésügyi miniszter Móger László m. kir. gazdasági segédfelügyelőt Sátoraljaujhelyből Kolozsvárra helyezte át. Helyébe a miniszter Márkus István nyírmártonfalvai intézőt nevezte ki az ujhelyi felügyelőséghez.

Ki utazhatik el az országból?

Figyelmeztetik a közönséget, hogy határátlépési korlátozás alá esik ezentúl a 18 és 60 év között levő magyar állampolgár férfi, akár teljesített katonai szolgálatot, vagy sem. A nők korhatára 16—50 év, tekintet nélkül foglalkozására és szakképzettségére. Ezeknek a magyar állampolgár férfiaknak és nőknek az érvényes utlevélén kívül a belügyminisztertől külön határátlépési engedélyt kell kérniük, ha Magyarországot el akarják hagyni. Ilyen engedélyt természetesen csak kivételes esetekben adnak. Figyelmeztetik az utazni akaró közönséget, hogy saját érdekében mindenki csak halaszthatatlan szükség esetén utazzék.

200 pengő pénzbüntetés „Kukoricázásért”

A sátoraljaujhelyi járás főszolgabírója, mint rendőri büntető bíró Kaufmann Hermann zempléni lakost 200 pengő pénzbüntetésre ítélte azért, mert 20 mázsa szemes tengerijét a hatóságnak nem jelentette be.

Az ítélet még nem jogerős.

Ujhelyben buktak le a miskolci lakásfosztogatók

Az elmúlt hónapban Miskolcon rengeteg lopást hajtottak végre. Besurrantak a jobb lakásokba és onnan zsákszámmra vitték el a különböző ruhaneműket, ékszereket és értékes berendezési tárgyakat.

A lakásfosztogatók, Pónyi Imre és Nemes Ferenc salgótarjáni napszámosok, amikor meleg lett lábuk alatt a talaj Miskolcon, Sátoraljaujhelybe utaztak el, ahol a zügorgalomban akarták értékesíteni az értékebb lopott holmikat.

A szemfüles ujhelyi detektívek azonban csakhamar felfedezték a gyanús vendégeket, akik a kereszt kérdések sulya alatt csakhamar beismerték miskolci lakásfúrtási tevékenységük részleteit. Legalább száz helyen törtek be.

Az elfogott betörőket Miskolcra szállították.

Május elején megindulnak a Ronyva-szabályozási munkálatok

Sátoraljaujhely város és a Ronyva menti zempléni községek évszázados problémája, a Ronyva szabályozásának kérdése a közeli megvalósítás állapotába került a napokban a Ronyva Bodrogvidéki Ármentesítő és Belvisszabályozó Társulat által a vármegyeháza nagytermében megtartott közgyűlésen.

A rendkívül nagy horderejtű és Sátoraljaujhely fejlődésében új korszakot jelentő Ronyva szabályozási munkálatok sürgős megindítását határozta el a 15 évi szünet után újból életre keltett társulat.

A közgyűlés, amelyen Bornemisza Miklós alispán is jelen volt, a társulat elnökévé egyhangúlag dr. báró Waldbott Frigyes

földbirtokost, alelnökké pedig dr. Váró Indár polgármestert választotta meg, s elhatározta, hogy a belügyi kormánytól kapott 280.000 pengő és Sátoraljaujhely város által megszavazott 100.000 pengő hozzájárulásból már május első napjaiban megindítja a Ronyva Sátoraljaujhelytől Borsi-ig húzódó új medrének építését.

A közgyűlés elhatározta, hogy a földmivelésügyi miniszteriumtól 700.000 pengő államsegély kiutalását kérelmezi s egyben elhatározta, hogy a munkálatok költségeihez az érdekeltség birtokok után négyzetméterenként 60 fillér, a külterkek után pedig holdanként 80 pengő ártéri hozzájárulást vállal.

Az ujhelyi állomáson utazott át a budapesti angol követség

Nagypénteken este robogott át az ujhelyi állomáson a szovjet-orosz határ felé az a hat luxus kocsi álló különvonat, amely a volt budapesti angol követséget szállította a bizonytalan jövő felé. A vonaton utazott a követség egész személyzete, családtagjaival együtt.

Az angol követségnek hírek szerint több mint 50 mázsa podgyása volt.

Akik kint voltak az állomásokon, melyeken a vonat áthaladt, bizonyára mélyen fellélegzettek.

Az angolok vonatát a szovjet-orosz határon nem fogadták rezes-

bandával, hanem annál szigorúban vizsgálták meg csomagjaikat, még az ugynevezett diplomáciai csomagokat is. Hiába, ma már mindenütt ismerik az angolok „diplomáciai” csomagjait.

Az angol követség Oroszországon és Amerikán keresztül szándékozik hazatérni.

Ugyanaz nap este utaztak át Ujhelyen a pozsonyi jugoszláv követség tagjai, akik rendes gyorsvonattal mint egyszerű polgári utasok utaztak tovább Volócra. Ők már nem luxusvonattal utaztak.

Sorozatos tüzesetek Sátoraljaujhelyben

A diákokból álló kárelhárítók kitünően segédkeztek a tüzoltóknak

Az elmúlt héten több helyen volt kisebb szoba, de legtöbbször nyire kémény tűz Sátoraljaujhelyben, a tüzoltóság azonban Arany Sándor parancsnok vezetésével és a diákságból álló légvédelmi kárelhárítók közreműködésével gyorsan lokalizálta a tüzeket.

Április 10-én a Jókai-utca 15. számú házban Krausz Sámuelnél volt könnyen végzetessé válható szobátűz. Két gyermek aludt a szobában, s már a füsttől fuldo-

kolni kezdtek, mikor a tüzoltóság és a kárelhárítók megmentették őket és lokalizálták a tüzet. A tűz az eddigi megállapítások szerint gondatlanságból eredt.

Április 7-én az Árpád-u. 7. sz. házban volt tetőtűz, 11-én pedig dr. Nagy Béla ügyvéd házában volt könnyen végzetessé válható kémény és abból szoba tűz. Ezenkívül 5 kisebb kéménytűzet oltottak el az ujhelyi tüzoltók.

Szám: 484/1941.

Verseny tárgyalási hirdetmény.

Zemplén vármegye Erzsébet kózkórháza Sátoraljaujhelyben 1941. évi május hó 20-ik napjának d. e. 10 órai lejárattal a következő lábbeliek szállítását óhajtja ajánlat útján biztosítani:

700	pár fekete zsiros marhabőr férfi bakancs,
500	” ” ” borjubőr magas száru női cipő,
500	” ” ” ” női félcipő és
200	” barna ” ” kórházi papucs.

Ajánlati feltételek a kózkórház gondnoki hivatalában írásban átvehető.

Sátoraljaujhely, 1941. április hó 16.án.

Dr. Azary-prihoda László sk.
igazgató-főorvos

2129

Kettős bajnoki mérkőzés Sátoraljaujhelyben

Április 20-án, vasárnap délután kettős bajnoki mérkőzés lesz a Dohánygyár mögötti pályán. A Máv-Sac első bajnoki küzdelmét nyerni csapatát játszik a miskolci VSC II. csapatával.

Az ujhelyi csapatnál összeállítási gondok vannak. Az Ungváron szerencsétlenül járt kapus nem játszhat. A vezetőség azonban igyekszik legyőzni az eléje tornyosuló nehézségeket, s már csütörtökön is nagyszámu játékosgárda tréningezett.

A nagy mérkőzés előtt a Máv-Sac ifi. játszik bajnokit az MVSC ifi. ellen. Mindkét ujhelyi csapatnak a bajnoksága függ ettől a mérkőzéstől.

A kettős mérkőzés iránt nagy az érdeklődés. Az első mérkőzést vasárnap délután fél 3 órakor kezdik. (Kdté)

Mozi heti műsora

Szombaton, április 19-én este 6 és fél 9 órakor a magyar filmgyártás legkiválóbb teljesítménye, a **Zárt tárgyalás** című filmjáték kerül bemutatásra. Főszereplők: Tasnády Fekete Mária, Páger Antal, Somlay Artur, Timár József, Bihary József, Rózahegyi Kálmán, Vaszary Pirokska, Juhász József, Mihályffy Béla, Vágóné Margit, Naszódy Sándor. Kísérőfilm: **Magyar és Ufa Világhírado.**

Kedden és szerdán, április 22. és 23-án este 6 és fél 9 órakor **Holnap hajósa.** Főszereplők: Alice Fay, Richard Greene, Fred Mac Muray. Kísérőfilmek: **Fox Világhírado, Sport küzdelmek.**

Csütörtökön, április 24-én este 6 és fél órakor rendes helyárrakkal **Kacagó est.** Főszereplők: Stan és Pan, Zoro és Huru, Popey, Miki Egér. Kísérőfilm: **Luce Világhírado.**

A királyhelmecl kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság.

7110/1940. tk. sz.

Árverési hirdetmény-kivonat.

Bódicz Erzsébet végrehajtónak Tóth András juhász végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 36 P és 36 P tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a Nagyrovágyi községben fekvő s a nagyrovágyi 373. sz. telekkönyvi betétben A I 1-3. sorszám s 206/4, 207, 206/5. hrsz. alatt felvett s B 14. §-szerint Tóth András nevében álló kert, 51/b, d. i. számú ház és kert 2/3 részére, 1361 P 50 f. kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1941. évi május hó 7. napjának délelőtt 10 órakor Nagyrovágyi községhezánál fogják megtartani.

Az árverésre kerülő ingatlanokat a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron eladni nem lehet.

Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a, amelyet a magasabb ígért ugyanannyi %-ára kell kiegészíteni.

Királyhelmecl, 1940. évi december hó 18. napján. **Dr. Képes József** s. k. kir. jár. bíró.

A kiadmány hitelül: kezelt.

2126

HIREK

A vármegye kispályája és közigazgatási bizottsága április 21-én, hétfőn délelőtt tartja meg áprilisi ülését a szokásos órakezetekkel.

Áthelyezések a vasutnál. Dobra Árpád bodrogszerdahelyi Máv állomásfőnököt Zomborba rendelték ki. Helyére Malatinszky János Máv főtisztet vezényelték ki az állomásfőnöki teendők ellátására.

Eljegyzés. Radnóti Anna cékei tanítónő, Radnóti János Máv állomásfőnök leányát eljegyezte Marikovszky Gábor bodzásujlaki körjegyző.

A Zemplénvármegyei Kazinczy-Kör évzáró felolvasó délutánját április hó 25-én (pénteken) d. u. 6 órai kezdettel tartja a vármegyeháza dísztermében.

Azújhelyi ref. Nőegylet néma báljának tiszta jövedelme 600 P. A vezetőség ezuton is köszönetet mond a nemesszivű adakozóknak.

Eljegyzés. Sinka Rózsikát eljegyezte Szladik József Máv tiszt.

Érdekes személyi hírek. A Zemplénvármegyei szokásos évi fősorozások hétfőn Sátoraljauhelyben érnek véget. A sorozások eredménye kiváló volt. A sorozó bizottsággal két érdekes vendég érkezett Ujhelybe. Az egyik Likay István m. kir. honvédező, a kassai honvédkiképző parancsnok, aki mint főhadnagy és százados 8 évig teljesített Ujhelyben szolgálatot, ahol közszeretnek örvendtek. A sorozó bizottság orvosa pedig Szollás László, nyíregyházi honvéd főorvos volt, akinek nevét néhány évvel ezelőtt a világhír koszorúzza. A Rotter Baby és Szollás László műkorcsolyázó pár öt ízben nyerte meg Magyarország bajnokságát, négy ízben pedig Berlinben, Helsinkiben, Stokholmban és Amerikában öt nyerték meg a világ-bajnokságot.

Lelekgyakorlat felnőttek részére a zárda tornatermében. Április 26., 27. és 28-án Péter Virágh Andor Jézus Társasági atya férfiak és nők részére lelekgyakorlatot tart. A lelekgyakorlat sorrendjét a templom ajtajára kifüggesztették. Nők részére jegyek 21-től a Főtrafikban és Kereszténysajtóban előre vált-hatók.

Enyhítették a közvilágítás korlátozását, amennyiben az utcákon ernyőzött lámpák már éghetnek. Ez az enyhítés nem vonatkozik az épületek elsőfényezésére, ahol a teljes elsőfényezés továbbra is a legszigorúbban keresztülvizetendő, tehát épületekből és helyiségekből továbbra sem szabad kiszűrődni semmiféle fénynek.

Katonai lóvásárlások. A központi honvéd bizottság április 22-én déli 12 órakor Bodrogszerdahelyen, április 22-én déli 14 órakor Tolcsva községben és május 2-án délelőtt 9 órakor Mezőzombor községben lóvásárt tart. A bizottság 4-8 éves melegvérű lovakat vásárol és a háttas lovakért átlagban 700-800, a tűzérési háttas lovakért pedig átlagosan 800-900 pengőt fizet.

Statáriális bíróság elé kerülnek, akik az elsőfőtítés ideje alatt bűncselekményt követnek el

A kísérletet is szigorúan büntetik

A rögtönbíráskodás a katonai büntetőbíráskodás körében elrendeli, hogy a honvédelem érdekeit veszélyeztető rongálás büntette, a munka folytonosságának megnehezítése és megzavarása statáriális bíróság elé tartozik, ugyanígy katonai vezetővel szemben elkövetett engedetlenség, vagy tetteges bántalmazás büntette is.

A rögtönbíráskodás kiterjesztéséről szóló rendelet a légvédelmi képzéssel kapcsolatos elsőfőtítés ugyszintén a légirádó alatt elkövetett gyilkosság, szándékos emberölés, súlyos testisértés, továbbá lopás és rablás büntetést is rögtönbíráskodás elé utalja.

A rögtönbíráskodás hatálya a

felsőbb bűncselekmények kísérletére is kiterjed. A már előbb kiadott rendelkezések értelmében rögtönbíráskodás alá esik úgy a tettesekre, mint a részesekre vonatkozólag a löfegyver, robbantószer, illetve mindennemű robbanóanyag használatával elkövetett gyilkosság és szándékos emberölés büntette, ideértve az ilyen bűncselekményekre való szövetkezést és kísérleteket is. Rögtönbíráskodás elé tartozik a hatóságok, illetve hatósági közegek ellen felfegyverkezve elkövetett erőszak büntette, a felségisértés, hűtlenség és lázadás büntette, ideértve az ilyen bűntettre létrejött szövetséget, illetve felhívást.

Felvétel a községi és budatjéteuyi missziósházákba. Az Isteni Ige Társasága missziós szerzetesrend ezen két missziósházába felvételt nyerhetnek a gimnáziumnak mind a nyolc osztályára olyan jó, jól tanuló és egészséges fiúk, akik az Isteni Ige Társaságában hithirdető papok akarnak lenni. — Érettségi bizonyítvánnyal jelentkezők azonnal a rend noviciátusába nyerhetnek felvételt. — A felvételre vonatkozólag bővebb felvilágosítást nyújt a Szent Imre Missziós Szeminárium házfőnöksége, Köszeg.

Szerencsen színtársulat van. Mester Tibor színtársulata április 17-én kezdte meg szezonját Szerencsen nagy érdeklődés mellett. Kötő előadásban sok újdonságot mutatnak be. Színe kerülnek a Kaland, Feleség, a Gyergyói bál, Tokaji asszu, pesti újdonságok. A társulat jó erőkből áll.

A Máv-Sac teniszszakosztálya április 22-én, kedden délután 6 órakor a gyártelepi Kulturházban tartja szezoneleji megbeszélését. A teniszszek ezuton is felkértnek, hogy személyesen jelenjenek meg a megbeszélésen.

Pethő Erzsébet budapesti sikere. Pethő Erzsébet, a sátoraljauhelyi műkedvelő társaság kiváló tagja Budapesten vendégszerepelt a Pátia művészklub hangversenyén. Saját szerzeményű nótázaival és ugyancsak saját szerzeményű melodramájának előadásával igen nagy sikert aratott.

A rejtelmek háza. A tóparti nyaraló "A rejtelmek háza" s ez a címe M. G. Eberhart új regényének, amely most jelent meg a Pengős Regények sorozatában. Az izgalmas fojtott levegőjében játszódik le ez a különös történet, amelynek a rejtélye egy „virágzirom szépségű" asszony, akit holtan találnak egy ringó csónakban a tavon. Az egyidejűleg

megjelent két Felpengős Regény nem kevésbé érdekfeszítő. N. Marsh „Drama a színpadon" című regénye azzal kezdődik, hogy a színpadon agyonlövök a főszereplőt, éppen akkor, amikor a híres detektív a nézőtéren ül. Kinek a bűnös kezéből jutott a színházi pisztolyba az éles töltény? Ezt nyomozza ki izgalmas hajszá árán a detektív. A másik Felpengős: Cherry Wilson „A Vén Sas három fia" című pompás vadnyugati regénye, tele izgalommal és költészettel. Április közepén kerül az olvasó kezébe H. Birney „Cortez Grant új gazdája" című Pengős Regénye, amelyben az új kor hős lovagja küzd az ősi birtokért és egy szépséges leányért, aki akaratlanul bitorolja birtokát.

Befizetések az árvíz-károsultak részére: Előjáróságok Berzék 27.50, Gesztely 86.30, Kesznyéten 58.50, T. Harkány 166.38, Tiszaluc 560.10, Bekecs község 41.52, Legyesbénye község 32.70, Mezőzombor község 51.50, Körj. Bodzásujlak 383.01, Körj. hivatal Csörgő 339.55, Előjáróság Révleányvár 21.12, Előjáróság Zemplénagárd 109.90, Körjegyzőség Girincs 136.03, Kiskázmér község 7.60, Nagykázmér község 90.72, Alsómihályi község 165.55, Biste község 6.20, Szokolai Erdőbirtokos Erdőbénye 100, Hernádnémeti község 326.10, Körj. Laca 277.13, Dr. Székelyhid Györgyné 5, Körj. Szomotor 34.15 pengő. Athozat 1317.98 P. Összesen: 3017.56 pengő. Eddigi befizetések 10148.17 P. Összes befizetések: 13165.73 P.

A tokaji kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságként.

Tk. 829/1941. szám.

Végzés.

A telekkönyvi hatóság dr. Tassonyi Ernő, Tassonyi Dániel és Tassonyi Dezső vádolt gazdaadósok kérelmére a 10.000/1935. M. E. sz. rendelet 31. §-a és a 14.000.1933. M. E. sz. r. 17-18. §-ai értelmében elrendeli a tarcali 137. sz. betétben A. X. 1-2, sorszám 3504, 3505. hrsz. alatt felvett, nevezett gazdaadósok nevében álló védett szőlő-ingatlan végrehajtási árverés hatályával bíró magánkézből eladását, mert Gyomai Lajos és neje Tassonyi Margit által ajánlott 6753 P az ingatlan kat. tiszta jövedelmének negyvenszere szorzatát meghaladja és nevezett ajánlattevők az ajánlott vételár 10%-át bánatpénz fejében bírói letétbe helyezték.

Ezen vételi ajánlat tárgyalására határnapul 1941. évi május hó 1. (egy) napjának délelőtt 10 óráját tűzi ki s arra érdekelteket jogkövetkezmények terhével megidézi.

Ennek kapcsán az ingatlan tulajdonosait és a jelzálogos hitelezőket figyelmezteti, hogy a jelen végzés kézbesítésétől számított 15 napon belül esetleges észrevételeiket előterjeszthetik.

Egyben a telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a vételi ajánlat 10% kitevő bánatpénz bírói letétbe helyezése mellett legkésőbb a tárgyalás előtti nap déli 12 órájáig bárki tehet a megajánlott vételárat legalább 1% meghaladó vételi ajánlatot.

Tokaj, 1941. évi március 28-án. Dr. Gönczy Lajos sk. kir. bíró.

A kiadmány hiteletl:

2127 Remény Béla

A Bodrogszabályozó Társulat Elnökétől.

616/1941. szám.

MEGHIVÓ

A BODROGKÖZI TISZASZABÁLYOZÓ TÁRSULAT

folyó évi május hó 3-án

délelőtt 10 órakor Sárospatakon a társulat székházában az alábbi tárgysorozattal

rendkívüli közgyűlést tart,

melyre a közgyűlés t. tagjait meghivon.

1. Elnöki megnyitó, határozatképesség megállapítása, jegyzőkönyvhitelesítő kiküldése.
2. Igazgató főmérnök időközi jelentése.
3. Előző közgyűlés óta érkezett miniszteri rendeletek tárgyalása.
4. A ricsei és törökéri szivattyutelepek bővítésére beérkezett ajánlatok feletti döntés.
5. Mellécsatornák építése és tiltók beállítása.
6. Az árvédekezés alatti időben felszámítható illetmények szabályozása.
7. Kérvények.
8. Esetleges indítványok.

Pácín, 1941. évi április hó 17.

Báró 'Sennyey Miklós s. k.
m. kir. titkos tanácsos,
elnök.

2132

A közgyűlést megelőzőleg délelőtt 9 órakor a választmány tart ülést.

MEGHIVÓ.

A Tokajhegyaljai Gyümölcs-konzervgyár Részvénytársaság Tolcsva, t. részvényesei az 1941. évi április hó 30-án d. u. 3 órakor Tolcsván a Kereskedelmi és Gazdasági Bank Részvénytársaság helyiségében megtartandó

XVI. évi

rendes közgyűlésre

tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. A jegyzőkönyvhiteltesítők megválasztása.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság évi jelentése, az 1940. évi zárszámadás, valamint az ezzel kapcsolatos javaslat előterjesztése és ennek alapján a felmentvény megadása feletti határozathozatal.
3. Felügyelőbizottsági tagok 3 évre való megválasztása.
4. Esetleges indítványok. Tolcsva, 1941. április 15-én.

Az Igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból:

9. §. A közgyűlésen, mint részvényes, csak az vehet részt, aki részvényeit a folyószelvényekkel együtt a közgyűlés előtt legalább 3 nappal a részvénytársaság pénztáránál, vagy a Kereskedelmi és Gazdasági Bank Részvénytársaság tolcsvai, vagy a Borsod-Miskolci Hitelbank Részvénytársaság miskolci cégnél, vagy az igazgatóság által később megjelölendő más helyen letétbe helyezte.

11. §. Minden részvény 1 szavazatra jogosít.

Mérleg-számla

1940. december hó 31-én.

Vagyon: Pénztárkészlet P 176.95, Gyártelek és épületek: Gyártelek P 1.696.09, Gyárépületek P 22.489.87, Gyári berendezések és felszerelések: Gyári berendezések P 68.792.37, Gyári felszerelések P 4.086.22, Adó-sok P 1.798.69, Árukészlet P 13.796.62, Veszteség P 2.084.32. Összesen P 114.921.13.

Teher: Részvénytőke P 56.000.—, Tőkeartalék P 240.—, Hitelezők P 58.681.13. Összesen P 114.921.13.

Veszteség-nyereség számla

1940. december hó 31-én.

Veszteség: Veszteségáthozat az 1939. évről P 3.663.65, Kifizetett kamatok P 3.401.16, Munkabérek és üzemi költségek P 848.—, Adók és illetékek P 330.21, Beruházási hozzájárulás P 1.200.—. Összesen P 9.443.02.

Nyereség: Árnyereség P 7.358.70, Veszteség P 2.084.32. Összesen P 9.443.02.

Az Igazgatóság.

Megvizsgálta és helyesnek találta:

A Felügyelőbizottság.

114/1941. vght. szám.

Árverési hirdetmény kivonat

A sauhelyi kir. járásbíró, P. 925/12/1940. számú végzése folytán Gütck Lajos javára 2988 P tőke és jár. erejéig foganatosított végrehajtás alkalmával lefoglalt 2510 P-re becsült ingóságokat és pedig traktort, ekét, tárcsát, autót végrehajtást szenvedő(k)nek Sauhelyen, Bajza u. 28. sz. alatt lévő lakásán, fizetésben 1941. évi április hó 23. napján d. e. 12 órakor megtartandó bírói árverésen el fogom adni.

Sátoraljaujhely, 1941. márc. 31.

Fényes Árpád

2130

kir. jbirósági vhajtó

A NÉVTELEN OLVASÓ KÖZBESZÓL:

Panaszkodik a közönség a rossz rádióvétel miatt

Kedves Szerkesztő Ur! Hozzászólást kért a Zemplén az ujhelyi rádió élvezhetetlenségét illetőleg. Ezért kérem soraim leközlését!

A legelső rádiózók közé tartozom vidéken és így évek tapasztalata és más városok vételi lehetőségeivel való összehasonlítás után állíthatom, hogy ez a hely valami átok alatt állt.

A baj elsősorban Ujhely fekvésében van!

Ujhelyben nem volna szabad 3 lámpásosnál kisebb rádiót forgalomba hozni!

Amíg Ujhelyben be nem lesz tiltva a két lámpás és ennél gyengébb hangos vevők eladása, addig itt a többi vevő is szenvedni fog, a gyenge vevők erőszakoskodása miatt. Mert ezek persze nem veszik tudomásul, hogy a géptük gyenge és nem vesz mindig egyforma hangon, hanem addig csavargatják, ide oda a gombokat, míg csak a legérdekesebb híreknek is végtük van és sem ők sem más, nem hallhatták az esetleg életbevágóan fontos leadást.

A másik hiba aztán, hogy az ujhelyi árammérő nem pontosan 220. A legtöbb gép azonban pontosan ennyire van beállítva.

További hiba az, hogy nagyon sok vevő azt hiszi, hogy elég az, ha ő hozzá sem nyul a már egyszer beállított rádióhoz és úgy hagyja hónapszámra. A kevés intelligenciával és műveltséggel rendelkező vevőknél láttam sok helyen, hogy a gombokhoz hozzá sem nyulnak, mondván nagy szerényen, „mi kérem megvagyunk elégedve, ha a cigányzenét halljuk, ha Pestet fogjuk; s bizony hozzá sem nyultunk azóta, hogy

a kereskedő beállította.”

Tessék csak elképzelni, hogy mennyi hangzavarszarmazik ebből!

A M. Kir. Postának erőiesen ki kellene nyomozni ezeket a „szerevényeket”, s a kereskedőknek meg köteletségévé kellene tenni, hogy be is tanítsák a kezelést!

Az én környékemen most rontja az éter hullámaikat egy ilyen kocarádiós. A Pipa-ucca tájékán. Ezenel az illetékes Posta kezére adom a reményt! A Posta tudja, hogy az utóbbi időben kik kaptak rádióengedélyt, nagyon könnyű tehát a pasast kinyomozni!

A közismert vételrontó okokról nem szóltam! A rossz és szétmészelt villanydrótokról, a lógó és nem jól becsavart villanykörtékről, az ágakhoz érő uccai vezetékekről és idegsokkos körtékről, meg a rosszul szigetelt gépecskékről. Ezeket a hatóságok könnyen kinyomozhatják, ha gondolják, hogy városunkban is fontos lenne már 1941-ben a tiszta vétel! Hiszen kérem oly szép szindarabok és érdekes világesemények lennének hallhatók, ha...!

nemes Tátray László

A rossz rádióvétel miatt felmerült felháborodott panaszokat a jövőben is közölni fogjuk. (Szerk.)

Vizsgázott gépkocsivezető

21 éves keresztény

állást keres

azonnali belépésre

Cím a kiadóhivatalban. 2131

Sátoraljaujhely megyei város polgármesterétől.

4374/1941. szám.

Pályázati hirdetmény.

Sátoraljaujhely megyei város javadalmi ügyosztályánál megüresedett

egy ellenőri állásra

pályázatot hirdetek.

A javadalmi ellenőri állásra pályázók a pályázati kérvényhez a 24-ik életév betöltését igazoló születési anyakönyvi kivonatot, a 4. középiskola vagy a polgári 4. osztályának sikeres elvégzését igazoló bizonyítványt, erkölcsi bizonyítványt, kommunizmus alatt tanúsított magatartást igazoló helyhatósági bizonyítványt, magyar állampolgárságot vagy az 1921. évi július hó 26-án birt illetőséget igazoló bizonyítványt és a 7.720/1939. M. E. számú rendelet 1 és 3. § ban foglalt rendelkezés szerint annak igazolását, hogy a pályázó nem esik az 1939. évi IV. törvénycikkben meghatározott korlátozás alá.

Az állással egybekötött javadalmazás az állami rendszerű XI. fizetési osztály 3. fokozatának megfelelő fizetés.

A javadalmi ellenőr szerződéses alkalmazott. A kellően felszerelt kérvényeket 1941. évi április hó 30 án délelőtt 12 óráig kell a városi iktató hivatalba benyújtani. Az elkészen érkezett, vagy hiányosan felszerelt kérvényeket nem veszem figyelembe.

Sátoraljaujhely, 1941. április hó 7-én.

Dr. Váró Indár s. k.
polgármester.

2124

MEGHIVÓ.

Az Első Sátoraljaujhelyi Paraffinító és Gyertyagyár Részvénytársaság sátoraljaujhelyi cég 1941. évi április hó 27-én délelőtt 10 órakor tartja

évi rendes közgyűlést

Sátoraljaujhelyben lévő hivatalos helyiségében, melyre a t. részvényeseket tisztelettel meghívja az

Igazgatóság.

Tárgyalási sorrend:

1. Az Igazgatóság és Felügyelőbizottság jelentése az elmúlt üzleti évről.
2. Az Igazgatóság és Felügyelőbizottság jelentése a mérleg és veszteség nyereség számláról, végül az eredmény hovatartozása iránti határozat.
3. A felmentvény megadása feletti határozat.
4. Kellő időben beérkezett esetleges indítványok tárgyalása.

Részvényesek, kik a közgyűlésen részt óhajtanak venni, részvényeiket a közgyűlés előtt legalább 3 nappal nyugta ellenében a Társaság pénztáránál letétbe helyezni tartoznak.

Mérleg-számla

1940. december 31.

Vagyon: Folyószámla adósk 19.537.91. Folyószámla hitelezők 3217.—. Áruszámla 1952.78. Postatakarék 201.38. Pénztár 3733.95. Ingatlan 13.406.—. Gép és szerszám 2311.40. Értékpapír 64.—. Gyártási eljárás számla 625.—. Mult évről áthozott eredmény 8000.—. Összesen: P. 53.049.42.

Veszteség-nyereség számla

Veszteség: Illeték számla 120.72. Leírás számla 574.41. Költség számla 2634.34. Adószámla 3401.70. Fizetés számla 3600.—. Munkabér számla 1142.80. Fuvar számla 267.01. Egyenleg, mint nyereség 51.08. Összesen: P. 11.792.06.

Nyereség: Áru számla 11.679.10. Kamat számla 22.54. Bér számla 90.42. Összesen: P. 11.792.06.

Megvizsgálta és helyesnek találta a

Felügyelőbizottság.

Hirdetmény.

Record Vasbeton és Magasépítési Részvénytársaság Tokaj.

Mérlegszámla 1940. december 31-én.

Vagyon: Készpénz 13325.63 P, Felépítmény 6921.11 P, Berendezés, felszerelés 19005.15 P, Letét 450.— P, Adósk 1912.76 P, mult évi veszteség áthozat 21425.21 P, f. évi nyereség 2554.73 P, veszteség marad 18870.48 P, összesen 60485.13 P.

Teher: Tőke 60.000.— P, Hitelezők 485.13 P, összesen 60485.13 P.

Tokaj, 1941. április 10-én.

Az Igazgatóság.

Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk:

2128

A felügyelőbizottság.

ZEMPLEN

POLITIKAI HETILAP

Megjelenik szombaton délelőtt. Előfizetési ár: negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P. Felelős szerkesztő: dr. Bogyay Kálmán. Felelős kiadó: Balla János Kiadja: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt.